

## BIKE LOADING STOPS PARADAS DE CARGA DE BICICLETAS

## RFTA SYSTEM WIDE MAP

## BIKE LOADING TIPS & RULES

## CONSEJOS Y REGLAS PARA CARGAR BICICLETAS

# BIKES ON BUSES



APRIL - NOVEMBER 2024

### Bike loading and unloading is limited to the designated RFTA stops listed above.

To ensure the safest and easiest transition for passengers, surrounding traffic and bus operators.

### There is no fee to load bikes on RFTA bus bike racks.

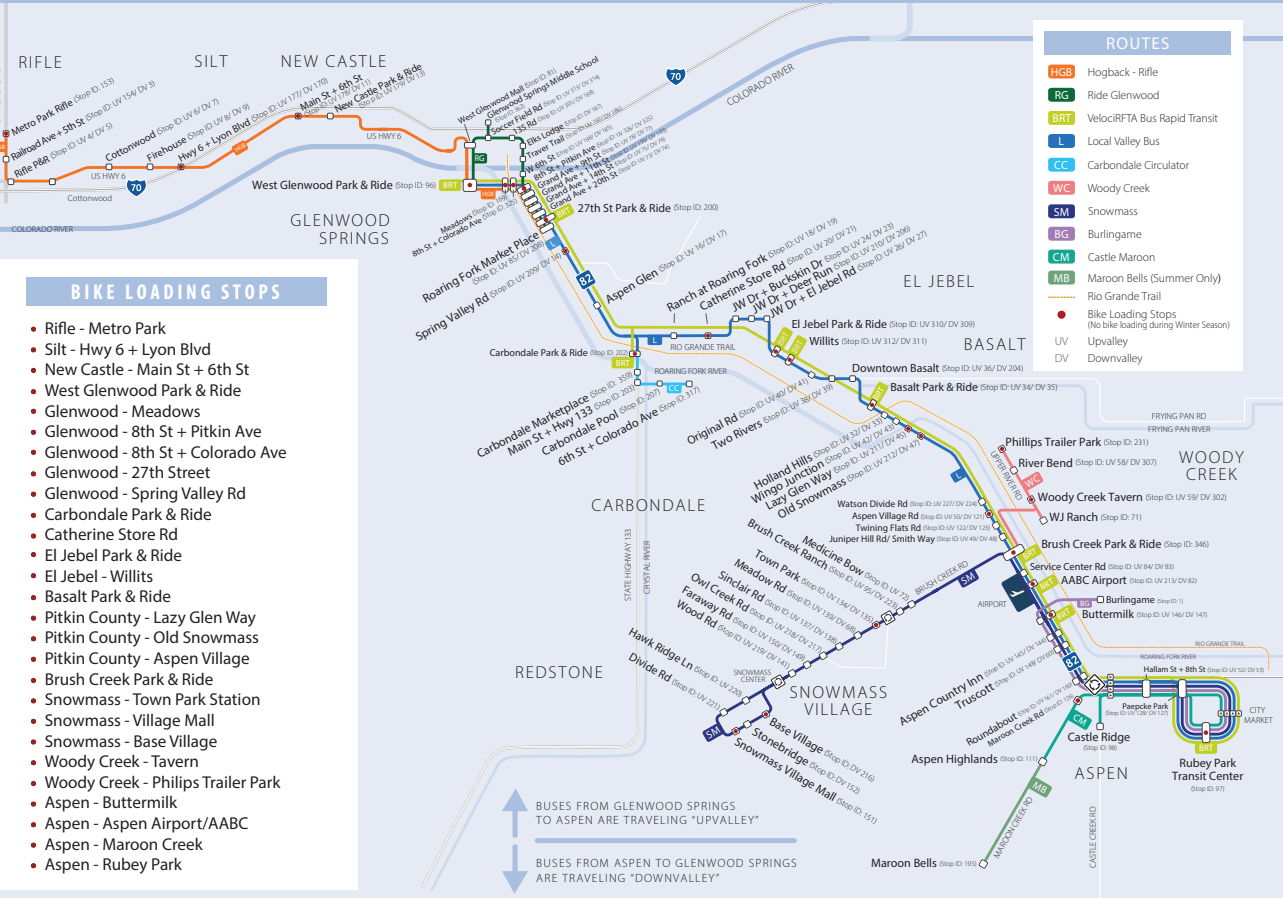
Bike loading is a first-come, first-served system. If the racks are full, you will need to lock up your bike at the stop, pedal to your destination, or wait for the next bus.

La carga y descarga de bicicletas se limita a las paradas designadas por la RFTA enumeradas anteriormente. Esto tiene como objetivo garantizar la transición más segura y sencilla para los pasajeros, el tráfico circundante y los operadores de autobuses. No se cobra ninguna tarifa por cargar bicicletas en los portabicicletas de los autobuses RFTA.

La carga de bicicletas es un sistema por orden de llegada. Si los portabicicletas están llenos, tendrás que dejar tu bicicleta con candado en la parada, pedalear hasta tu destino o esperar el siguiente autobús.



**PLEASE NOTE: RFTA is not responsible for bikes placed on racks.** Tenga en cuenta: RFTA no es responsable para bicicletas colocadas en portabicicletas.



- **Rack Ready Bike:** Before the bus arrives, prepare your bike for loading by removing water bottles, pumps, baskets, or any loose items that might fall off.
- **Not Allowed:** Fat bikes, bicycles with child carriers or panniers, bike trailers or burleys, and xtra-cycle cargo bikes are not allowed to be loaded as they are too heavy and bulky for the racks.
- **Full Rack:** If the rack is full, please wait for the next bus.
- **Alert Bus Driver:** Direct the driver's attention before you load or unload your bike to make sure no one is harmed.
- **Loading:** You are responsible for loading, securing, and unloading your bicycle from the rack.
- **Traffic:** Do not step into traffic while loading or unloading your bike. Load your bike from the curb. Also, do not cross the street in front of the bus – passing traffic cannot see you coming around the bus.
- **Children:** Only people capable of loading and unloading their own bikes will be allowed to use the bike racks, unless accompanied by an adult who is capable of assisting. The driver is not in a position to assist.
- **Do not lock your bike to the rack.**
- **Exiting:** Use the front door when leaving the bus and notify the driver that you will be unloading your bicycle.
- **Empty Rack:** Move the empty rack into the upright position.
- **Problems:** If you notice any problems with a rack, alert the bus driver and wait for the next bus—it's best for everyone's safety and the safety of your bike.
- **Small scooters, children's bikes with wheels no larger than 16" & folding bikes** that are completely folded up and not blocking bus isles are allowed on buses.
- **E-Bikes:** are allowed on bike racks however they must weigh under 75 pounds.
- **No bikes allowed inside the bus,** except completely folded up folding bikes and children's bikes with wheels no larger than 16".

- **Bicicleta lista para colocar:** Antes de que llegue el autobús, prepare su bicicleta para cargarla quitando botellas de agua, bombas, cestas o cualquier artículo suelto que pueda caerse.
- **No permitido:** No se permite cargar bicicletas fat bikes, bicicletas con portabebés o alforjas, remolques para bicicletas o burleys y bicicletas de carga xtra-cycle ya que son demasiado pesadas y voluminosas para los portaequipajes.
- **Portabicicletas llenas:** Si la rejilla está llena, espere el próximo autobús.
- **Alertar al conductor del autobús:** Dirija la atención del conductor antes de cargar o descargar su bicicleta para asegurarse de que nadie resulte herido.
- **Carga:** Usted es responsable de cargar, asegurar, y descargar tu bicicleta del portabicicletas.
- **Tráfico:** No se incorpore al tráfico mientras cargue o descargue su bicicleta. Cargue su bicicleta desde la acera. No cruce la calle frente al autobús. El tráfico que pasa no puede verlo venir alrededor del autobús.
- **Niños:** Sólo se permitirá el uso de los portabicicletas a personas capaces de cargar y descargar sus propias bicicletas, salvo que vayan acompañadas de un adulto que sea capaz de ayudarles. El conductor no está en condiciones de ayudar.
- **No cerrar con candado su bicicleta al portabicicletas.**
- **Desembarcando:** Utilice la puerta principal al salir del autobús y notifique al conductor que descargará su bicicleta.
- **Portabicicletas vacío:** Mueva la rejilla vacía a la posición vertical.
- **Problemas:** Si nota algún problema con uel portabicicletas, avise al conductor del autobús y espere el próximo autobús; es lo mejor para la seguridad de todos y la seguridad de su bicicleta.
- **Se permiten en los autobuses bicicletas plegables y scooters pequeños** que estén completamente plegados y que no bloqueen las islas del autobús.
- **Bicicletas eléctricas:** Están permitidas en los portabicicletas, pero deben pesar menos de 75 libras.
- **No se permiten bicicletas dentro del autobús,** excepto bicicletas plegables completamente plegadas y bicicletas para niños con ruedas de no más de 16".

### The Roaring Fork Transportation Authority

provides bicycle racks on its valley fleet, allowing cyclists to ride the bus with their bikes between Aspen and Rifle, and points in between.

If you're a cyclist, please take time to read throughout this brochure. Even if you've been using the rack system for years, you'll probably find some new information.

La Autoridad de Transporte de Roaring Fork proporciona portabicicletas en su flota del valle, lo que permite a los ciclistas viajar en autobús con sus bicicletas entre Aspen y Rifle, y puntos intermedios.

Si es ciclista, tómese el tiempo para leer este folleto. Incluso si ha estado utilizando el sistema de bastidor durante años, probablemente encontrará información nueva.

**FOR INFORMATION CALL 970.925.8484**  
Para información llame al 970.925.8484

**RFTA.COM**



## BEFORE LOADING YOUR BIKE ANTES DE CARGAR TU BICICLETA

All of RFTA's valley buses have front-load racks. There is an optimal way to load your bike on RFTA racks. Correct loading is key to your safety, the safety of your bicycle, and the safety of others using the road.

### PREPARE YOUR BIKE FOR LOADING:

Remove water bottles, pumps and other loose items that could fall off while the bus is in motion.

### NOT ALLOWED FOR BIKE LOADING:

Fat Bikes, Bicycles with child carriers or panniers, Bike trailers or Burleys, and Xtra-cycle cargo bikes are not allowed to be loaded as they are too heavy and bulky for the racks.

Todos los autobuses del valle de RFTA tienen estantes de carga frontal. Existe una forma óptima de cargar su bicicleta en los portabicicletas RFTA. La carga correcta es clave para su seguridad, la seguridad de su bicicleta y la seguridad de otras personas que utilizan la carretera.

**PREPARA TU BICICLETA PARA LA CARGA:** Retire las botellas de agua, bombas y otros artículos sueltos que puedan caerse mientras el autobús está en movimiento. **NO SE PERMITE CARGAR BICICLETAS:** Fat Bikes, Bicicletas con portabebés o alforjas, Los remolques para bicicletas o Burleys y las bicicletas de carga Xtra-cycle son. No se permite cargarlos porque son demasiado pesados y voluminosos para los bastidores.



## FIRST-COME FIRST-SERVE

POR ORDEN DE LLEGADA, POR ORDEN DE ATENCIÓN

**Bike loading is a first-come, first-served system, except at the Brush Creek Park and Ride where transferring passengers have priority. If the racks are full, you will need to lock up your bike at the stop, pedal to your destination, or wait for the next bus.**

La carga de bicicletas es un sistema por orden de llegada, excepto en Brush Creek Park and Ride, donde los pasajeros en tránsito tienen prioridad. Si los portabicicletas están llenos, tendrás que dejar tu bicicleta con candado en la parada, pedalear hasta tu destino o esperar el siguiente autobús.



## BICYCLE PARKING PARKING DE BICICLETAS

Bicycle parking is available at many of RFTA's bus stops including: Rubey Park Transit Center, Brush Creek Park and Ride, Aspen Village, Old Snowmass, Basalt Park & Ride, El Jebel Park & Ride, Carbondale Park & Ride, Glenwood 27th Street Station, and the West Glenwood Park & Ride.

It's a good idea to have a bike lock with you, in case the rack on the bus is full. You may leave your bike locked up at one of the designated stops for up to 48 hours.

Hay estacionamiento para bicicletas disponible en muchas de las paradas de autobús de RFTA, incluidas: Rubey Park Transit Center, Brush Creek Park and Ride, Aspen Village, Old Snowmass, Basalt Park & Ride, El Jebel Park & Ride, Carbondale Park & Ride, Glenwood 27th Street Station, y el West Glenwood Park & Ride. Es una buena idea llevar consigo un candado para bicicletas, en caso de que el portabicicletas del autobús esté lleno. Podrás dejar tu bicicleta bajo llave en una de las paradas designadas hasta por 48 horas.



## BIKE LOADING HOURS HORAS DE CARGA DE BICICLETAS

Bike tires and spokes block headlights. Therefore, bikes will be allowed to be loaded onto buses only during the following hours: Los neumáticos y radios de las bicicletas bloquean los faros. Por lo tanto, se permitirá la carga de bicicletas en los autobuses únicamente durante los siguientes horarios:

**From Mid-April through Labor Day: 6:00am to 7:30pm**

Desde mediados de abril hasta Labor Day: de 6:00am a 7:30pm

**From the day after Labor Day through the last Saturday in October: 7:00am to 6:00pm**

Desde el día después de Labor Day hasta el último sábado de octubre: de 7:00am a 6:00pm

**From the last Sunday in October through Mid-November: 7:00am to 4:30pm**

Desde el último domingo de octubre hasta mediados de noviembre: 7:00am a 4:30pm

**NO bike loading during the Winter Season: Late November to Early April.**

NO cargar bicicletas durante la temporada de invierno: desde finales de noviembre hasta principios de abril.

## HOW TO LOAD YOUR BIKE CÓMO CARGAR SU BICICLETA

RFTA's buses are equipped with bike racks on the front that can hold three bikes.

Los autobuses de RFTA están equipados con portabicicletas en la parte delantera con capacidad para tres bicicletas.



1

Wait for the bus to come to a complete stop, approach the front of the bus, squeeze the handle to unlock and lower the rack.

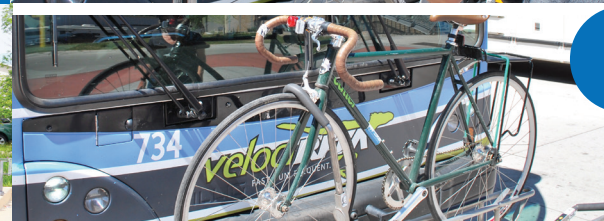
Espere a que el autobús se detenga por completo, acérquese al frente del autobús, apriete la manija para desbloquear y baje la rejilla.



2

Lift your bike onto the bike rack, fitting wheels into proper wheel slots. The front wheel slot is clearly labeled.

Levante su bicicleta sobre el portabicicletas y coloque las ruedas en las ranuras adecuadas. La ranura de la rueda delantera está claramente etiquetada.



3

Raise the support arm over the front tire. Many bikes will sit in the wheel well without the use of the support arm, but the rack must not be used without the support arm.

Levante el brazo de soporte sobre el neumático delantero. Muchas bicicletas se asientan en el hueco de la rueda sin el uso del brazo de soporte, pero el portabultos no debe usarse sin el brazo de soporte.

**TIP:** The Support Arm needs to be raised so that the hook rests beyond the highest point of the tire closest to the frame. Bikes with especially thin rims and tires will sway back and forth without its use.

CONSEJO: Es necesario levantar el brazo de soporte para que el gancho descansa más allá del punto más alto del neumático más cercano al marco. Las bicicletas con llantas y neumáticos especialmente delgados se moverán hacia adelante y hacia atrás sin su uso.

## UNLOADING YOUR BIKE DESCARGAR TU BICICLETA

Inform your driver that you will be unloading and safely remove your bike from the rack. Please return the bike rack to its original position if empty.

Informe a su conductor que descargará y retirará de forma segura su bicicleta del portabicicletas. Devuelva el portabicicletas a su posición original si está vacío.



free  
community  
bikeshare

we  
CYCLE

Serving Aspen, Snowmass Village, Basalt, Willits, El Jebel, and Carbondale with a fast, flexible, reliable transportation option.  
[we-cycle.org](http://we-cycle.org)